

KM 85/50 W Bp
KM 85/50 W Bp Pack
KM 85/50 W Bp Pack 2SB



Deutsch	2
English	15
Français	29
Italiano	43
Nederlands	57
Español	70
Português	84
Dansk	98
Norsk	111
Svenska	124
Suomi	137
Ελληνικά	150
Türkçe	164
Русский	177
Magyar	192
Čeština	205
Slovenščina	218
Polski	231
Românește	245
Slovenčina	259
Hrvatski	272
Srpski	285
Български	298
Eesti	313
Latviešu	326
Lietuviškai	339
Українська	352



**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome



001



59691050 (04/21)

EU-megfelelősségi nyilatkozat

Ezúton kijelentjük, hogy az alább megjelölt gép tervezése és felépítése alapján, valamint az általunk forgalomba hozott kivitelben megfelel a vonatkozó EU-irányelvek alapvető biztonsági és egészségügyi követelményeinek. A gépen végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti.

Termék: Seprő szívógép

Típus: 1.351-xxx.0

Vonatkozó EU-irányelvek

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/EU irányelv

2000/14/EK

Alkalmazott harmonizált szabványok

EN 60335-1

EN 60335-2-72

EN 55012: 2010

EN 61000-6-2: 2007

EN 62233: 2008

Alkalmazott megfelelőségértékelési eljárások

2000/14/EK: V. melléklet

Zajtjeljesítményszint dB(A)

Mért: 84

Szavatolt: 87

Az aláírók az ügyvezetés megbízásából és teljeskörű meghatalmazásával cselekednek.



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Director Regulatory Affairs & Certification

Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2020/06/01

Obsah

Obecné pokyny	205
Kontrola dodávky	205
Ochrana životního prostředí	205
Likvidace doslouživšího vozidla	206
Záruka	206
Příslušenství a náhradní díly	206
Stupně nebezpečí	206
Symboly na vozidle	206
Řádné používání	207
Předvídatelné nesprávné používání	207
Vhodné povrchy k zemetání	207
Funkce	207
Bezpečnostní pokyny	207
Bezpečnostní zařízení	207
Bezpečnostní pokyny k obsluze	207
Bezpečnostní pokyny k jízdě	207
Stroje poháněné bateriemi	207
Bezpečnostní pokyny k přepravě	208
Péče a údržba	208
Před uvedením do provozu	208
Pokyny k vykládce	208
Namontujte posuvné madlo a ruční páku	208
Otevření / zavření / sejmutí krytu přístroje	208
Posunutí přístroje (bez vlastního pohonu)	209
Montáž postranního kartáče	209
Popis stroje	209
Vyobrazení stroje	209
Ovládací prvky	209
Baterie/nabíječky	211
Symboly výstražných upozornění	211
Bezpečnostní pokyny	211
Objednací čísla a rozměry baterií a nabíječek	211
Montáž/připojení baterií	211
Nabíjení baterií	212
Uvedení do provozu	212
Před startem	212
Provoz	212
Jízda se strojem	212
Pokyny k zemetacímu provozu	212
Zemetání se zemetacím válcem a postranním kartáčem	212
Vyprázdňení nádoby na zemetené nečistoty	213
Zastavení stroje a jeho odstavení	213
Přeprava	213
Skladování	213
Péče a údržba	213
Obecné pokyny	213
Čištění stroje	213
Intervaly údržby	214
Údržbářské práce	214
Příslušenství/náhradní díly	215
Nápověda při poruchách	216
Technické údaje	217
EU prohlášení o shodě	218

Obecné pokyny



Před prvním použitím stroje si přečtěte tento originální provozní návod a kapitulu Bezpečnostní pokyny. Řiďte se jimi.

Uchovejte je pro pozdější použití nebo další majitele stroje.

Kontrola dodávky

Případné nedostatky a škody vzniklé při přepravě, které zjistíte při předání vozidla, prosím ihned oznamte prodejci resp. prodejně.

Ochrana životního prostředí



Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obaly prosím likvidujte ekologickým způsobem.

 Elektrické a elektronické přístroje obsahují hodnotné recyklovatelné materiály a často součásti, jako baterie, akumulátory nebo olej, které mohou při chybném zacházení nebo likvidaci představovat potenciální nebezpečí pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí. Pro řádný provoz přístroje jsou však tyto součásti nezbytné. Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Informace k obsaženým látkám (REACH)

Aktuální informace k obsaženým látkám naleznete na stránkách: www.kaercher.com/REACH

Likvidace doslouživšího vozidla

Vozidla, která již dosloužila, obsahují cenné recyklovatelné materiály. Pro ekologickou likvidaci vozidla doporučujeme spolupracovat s podnikem, který se na tuto činnost specializuje.

Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou odbytovou společností. Případné závady Vašeho přístroje odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud jsou zaviněny vadou materiálu nebo výrobní vadou. V záručním případě se prosím obraťte s dokladem o koupi na Vašeho prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko.

(Adresa viz zadní stranu)

Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje. Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na stránkách www.kaercher.com.

Stupně nebezpečí

⚠ NEBEZPEČÍ

- Upozornění na bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým úrazům nebo usmrcení.

⚠ VAROVÁNÍ

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k těžkým úrazům nebo usmrcení.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým úrazům.

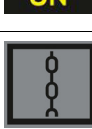
POZOR

- Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést ke vzniku věcných škod.

Symbyly na vozidle

	⚠ NEBEZPEČÍ Nebezpečí popálení o horké povrchy Před prací na vozidle je nechte vychladnout.
	⚠ NEBEZPEČÍ Nebezpečí požáru Nezametejte žádné hořící ani žhnoucí předměty jako např. cigarety, zápalky apod.
	⚠ VAROVÁNÍ Nebezpečí úrazu Nebezpečí pohmoždění a ustřížení u řemenů, postranního kartáče, nádob na nečistoty a u kapoty.
	Max. zatížení ložné plochy 5 kg
	Výstražný pokyn
	Indikátor stavu baterie

	Akumulátor
	Nabíjecí zástrčka
	Brzda
	Parkovací brzda
	Směr jízdy dozadu / dopředu
	Počítadlo provozních hodin
	Pozice pro bowdenovou příchytku
	Vložení / odebrání pozice klíče
	Klíčový spínač v pozici "OFF"
	Klíčový spínač v pozici "ON"
	Klapka na hrubé nečistoty
	Čištění filtru
	Změna filtru
	Zvedání zametacího válce
	Spuštění zametacího válce
	Spuštění postranního kartáče
	Zvedání postranního kartáče
	Nastavení zametacího prostoru postranního kartáče

	Tlačítko na odjištění (odblokování) jízdního pohonu
	Zajištění jízdního pohonu
	Vypnuté dmychadlo (mokré zametání)
	Zapnuté dmychadlo (režim zametání)
	Upínací bod

Rádné používání

Zametač stroj poháněný bateriemi používejte na čištění ploch ve vnitřním i venkovním prostředí.

Zametač stroj je určen pro průmyslové použití.

Používejte zametač stroj výhradně podle údajů v tomto provozním návodu. Jakékoli jiné použití přesahující tento rámec je považováno za použití v rozporu s určeným účelem. Za takto vzniklé škody nenese výrobce žádnou odpovědnost, riziko pak nese sám uživatel.

Na zametačím stroji není dovoleno provádět žádné úpravy. Smí se s ním jezdit pouze po takových plochách a čistit takové plochy, které jsou schváleny podnikem nebo jím pověřenými osobami.

Předvídatelné nesprávné používání

Stroj není určen k trvalé jízdě ve stoupání.

Ve stoupáních se sklonem 15% nejezděte déle než 3 minuty.

Nikdy nezametejte ani nevysávejte výbušné kapaliny, plyny, neředěné kyseliny či rozpouštědla (např. benzín, ředidla do barev, topný olej), protože ve spojení s nasávaným vzduchem tvoří výbušné páry nebo směsi.

Nikdy nezametejte ani nevysávejte aceton, neředěné kyseliny či rozpouštědla, protože rozežirají a poškozují materiály použité na stroji.

Nikdy nezametejte ani nevysávejte reaktivní kovový prach (např. hliníkový, magnéziový, zinkový), protože ve spojení se silně alkalickými nebo kyselými čisticími prostředky tvoří výbušný plyn. Nezametejte ani nevysávejte žádné hořící ani doutnající předměty, hrozí nebezpečí požáru.

Nezametejte žádné zdraví ohrožující látky.

Pobyt v nebezpečných zónách je zakázán. Provoz v prostorách s nebezpečím výbuchu je zakázán.

Vozit doprovázející osoby je zakázáno.

Posunovat/táhnout či přepravovat předměty tímto strojem není dovoleno.

Vhodné povrchy k zametání

- Asfalt
- Průmyslové podlahy
- Potěr
- Beton
- Dlažební kostky

Funkce

Zametač stroj pracuje na principu přehazování.

1. Rotující postranní kartáč čistí rohy a hrany zametané plochy a dopravuje smetí do dráhy zametačím válcem.

2. Rotující zametač válec dopravuje smetí rovnou do nádoby na nečistoty.
3. Zvířený prach v nádobě se smetím se odděluje pomocí prachového filtru, takže sací ventilátor odsává přefiltrovaný čistý vzduch.
4. Čištění prachového filtru provádí manuálně uživatel.

Bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní zařízení

Bezpečnostní zařízení slouží k ochraně uživatele, a proto není dovoleno vyřazovat je z provozu ani obcházet jejich funkci.

Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v jednotlivých kapitolách!

Bezpečnostní pokyny k obsluze

VAROVÁNÍ • Přístroj skladujte výhradně v souladu s určením. Berte v úvahu místní okolnosti a při práci s přístrojem dbejte na třetí osoby, zejména děti. • Kontrolujte stroj včetně pracovních přípravků, je-li v řádném stavu a provozně bezpečný. Pokud není v bezvadném stavu, nesmíte jej používat. • V nebezpečných oblastech (např. na čerpacích stanicích) dodržujte příslušné bezpečnostní předpisy. Nikdy stroj neprovozujte v prostorách s nebezpečím výbuchu. • Přístroj není určen k tomu, aby jej používaly osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí. • Přístroj smí používat pouze osoby, které jsou v zacházení s ním zaškoleny nebo prokázaly svou schopnost přístroj obsluhovat a jsou jeho používáním výslovně pověřeny. **POZOR** • Obsluhující osoba musí před zahájením práce zkontrolovat, jsou-li všechna ochranná zařízení řádně připevněna na svých místech a plně funkční. • Osoba obsluhující stroj je zodpovědná za nehody při střetnutí s jinými osobami nebo jejich majetkem. **VAROVÁNÍ** • Obsluhující osoba musí mít přiléhavé oblečení a pevnou obuv. Volný nebo rozepjatý oděv není vhodný. • Dohlížejte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály. • Přístroj nesmí obsluhovat děti ani mladiství. **POZOR** • Před rozjetím zkontrolujte, nejsou-li v těsné blízkosti žádné překážky ani osoby (např. děti). Dbejte, abyste měli dostatečný výhled! • Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je zajištěn proti neúmyslnému pohybu. Když je přístroj odstaven, zatáhněte parkovací brzdu a vypněte klíčový spínač. **UPOZORNĚNÍ** • Nepoužívejte stroj v místech, kde existuje možnost jeho zasažení padajícími předměty.

Bezpečnostní pokyny k jízdě

Upozornění • Uvedený soupis faktorů vedoucích k nebezpečí převržení nemusí být úplný. **NEBEZPEČÍ** • Nebezpečí převržení v příliš velkém stoupání či klesání! Při jízdě ve stoupání nebo klesání dbejte maximálně přípustných hodnot uvedených v Technických údajích. • Nebezpečí převržení při příliš velkém bočním náklonu! Při jízdě napříč k původnímu směru jízdy dbejte maximálně přípustných hodnot uvedených v Technických údajích. • Nebezpečí převržení při jízdě po nestabilním podkladu! Používejte stroj výhradně na zpevněných podkladech. **VAROVÁNÍ** • Nebezpečí nehody při nepřizpůsobení rychlosti jízdy. Zatáčky projíždějte pomalu.

Stroje poháněné bateriemi

NEBEZPEČÍ • Nebezpečí výbuchu! Baterie nabíjejte pouze vhodnou nabíječkou. • Při nabíjení baterií v uzavřených místnostech se vytváří vysoce výbušný plyn. Baterie nabíjejte pouze v dobře větraných místnostech. • V blízkosti baterie nebo v prostoru nabíjení baterie nesmíte manipulovat s otevřeným ohněm, provozovat činnosti, při nichž vznikají jiskry, ani kouřit. • Nebezpečí výbuchu a zkrat. Nepokládejte na baterii žádné nářadí apod.

UPOZORNĚNÍ • Nebezpečí úrazu elektrolytem. Dodržujte příslušné bezpečnostní předpisy.

POZOR • Dbejte provozních pokynů výrobce baterie a nabíječky. Dbejte legislativních doporučení pro zacházení s bateriemi.

• Nikdy baterie neponechávejte ve vybitém stavu, co nejdříve je opět nabijte. • Udržujte baterie kvůli zabránění bludných proudů v čistotě a suchu. Chraňte baterie před znečištěním, např. kovovým prachem. • Vybité baterie ekologicky zlikvidujte podle směrnice ES 91/157/EHS nebo podle příslušných národních předpisů.

Bezpečnostní pokyny k přepravě

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Pro zabránění nehodám a úrazům musíte při přepravě vzít v úvahu hmotnost stroje, viz kapitola Technické údaje v provozním návodu.
- Před přepravou vypněte motor. Upevněte stroj s ohledem na jeho hmotnost, viz kapitola Technické údaje v provozním návodu.

Péče a údržba

⚠ **VAROVÁNÍ** • Před prací na elektrickém zařízení odpojte baterii. • Před čištěním, údržbou, výměnou dílů nebo přepnutím na jinou funkci vypněte přístroj a vypněte klíčový spínač.

⚠ **UPOZORNĚNÍ** • Opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní střediska nebo odborníci na tuto problematiku, kteří jsou obeznámeni se všemi relevantními bezpečnostními předpisy.

POZOR • Mějte na zřeteli nutnost bezpečnostní kontroly mobilních, komerčně využívaných strojů podle místně platných předpisů (např. v Německu: VDE 0701). • Zkratky nebo jiná poškození. Nečistěte přístroj proudem z hadice nebo vysokotlakým vodním paprskem. • Práce na stroji provádějte vždy ve vhodných rukavicích.

Před uvedením do provozu

Pokyny k vykládce

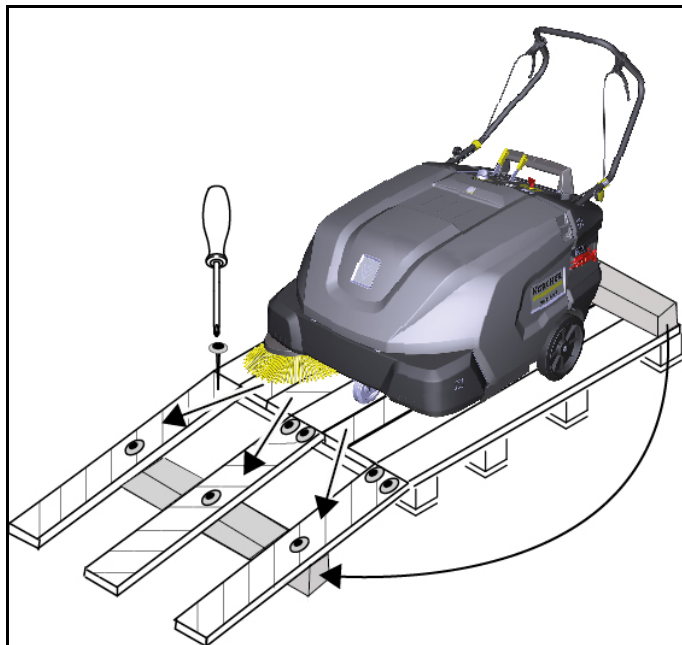
⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí nehody při vykládání stroje

Při vykládání stroje použijte vhodnou rampu.

Na vykládání/překládání stroje nepoužívejte vysokozdvizný vozík.

Při vykládání/překládání stroje berte v úvahu jeho hmotnost. Viz také kapitola „Technické údaje“.



obr.: Postavení rampy

1. Připojte baterii a v případě potřeby ji nabijte.
2. Namontujte posuvné madlo a páku.
3. Pomocí přiložených desek postavte rampu podle náčrtu.
4. Rozřízněte plastové balicí pásky a odstraňte obalovou fólii.
5. Odstraňte upevnění popruhu v dorazových bodech.
6. Odšroubujte tři označené podlahové desky a hranol na paletě.

7. Tyto desky položte na hranu palety, vyrovnejte je tak, aby při sjíždění ležela pod koly přístroje. Desky pevně přišroubujte.
8. Položte hranol pod desky jako podporu.
9. Odstraňte dřevěné špalíky, které sloužili k aretaci kol.
10. Uvolněte parkovací brzdu.
11. Opatrně vyjeďte přístrojem z palety přes rampu nebo jej z palety odtlačte (viz kapitola „Pohybování strojem bez vlastního pohonu“).

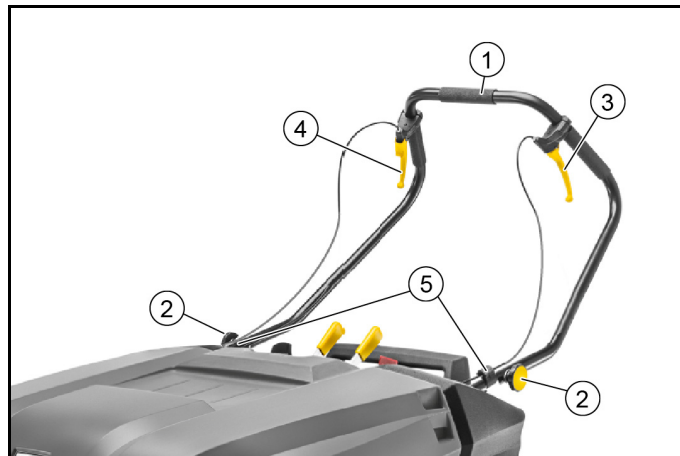
Namontujte posuvné madlo a ruční páku

Upozornění

Při expedici je posuvné madlo odstraněno a je v obalu. To musí být namontováno na přístroj.

Ruční páka pro brzdy a klapka na hrubé nečistoty ještě nejsou namontovány a musí být připevněny k posuvnému madlu.

Nastavení není nutné provádět, jsou správně nastaveny již ve výrobě.



- ① Posuvné madlo
- ② Hvězdicové šrouby (2x)
- ③ Ruční páka pro klapku na hrubé nečistoty
- ④ Ruční páka brzd
- ⑤ Příchytka tažných lanek (2x)

1. Upevněte posuvné madlo hvězdicovými šrouby.
2. Upevněte ruční páku pro klapku na hrubé nečistoty vlevo ve směru jízdy a ruční páku pro brzdy vpravo na posuvné madlo, jak je znázorněno na ilustraci.
3. Upevněte obě tažná lanka na posuvné madlo příchýtkami.

Otevření / zavření / sejmутí krytu přístroje

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí přimáčknutí prstů

Při otvírání a zavírání krytu přístroj uchopujte pouze za příslušné zapuštěné madlo.

POZOR

Nebezpečí popálení o horký spalovací motor

Spalovací motor se může během provozu zahřát.

Nedotýkejte se žádných horkých povrchů. Věnujte pozornost varovným symbolům.

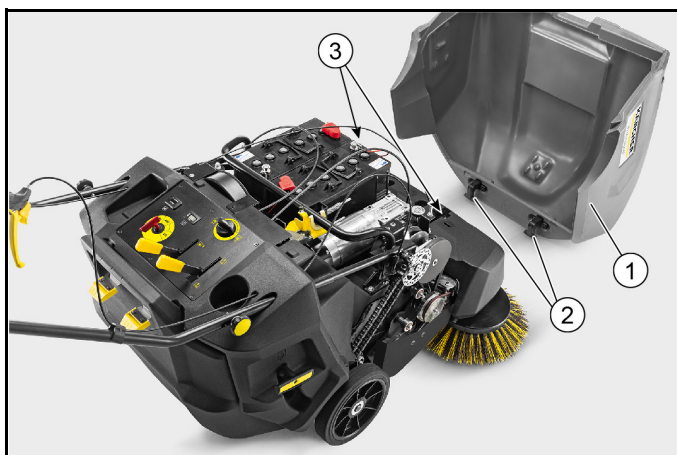
Upozornění

Otevřít nebo sejmut kryt přístroje je nutné:

1. pro připojení / namontování baterií.
2. pro údržbu a čištění.
3. pro nastavení postranního kartáče.

Upozornění

Pokud není kryt přístroje zcela uzavřen, zařízení nepojede (spínač krytu).

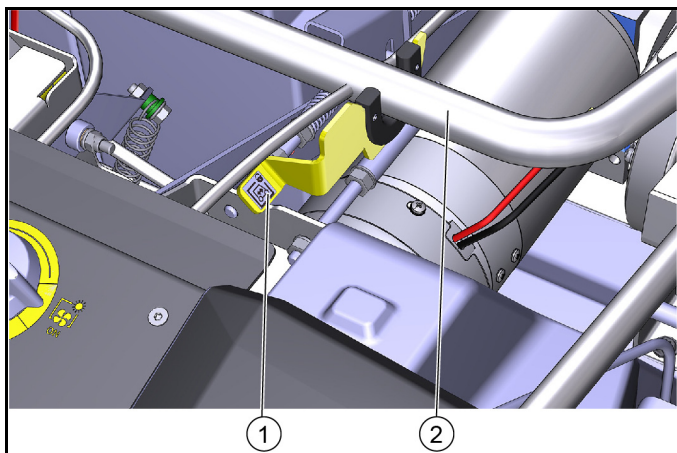


- ① Kryt zařízení, odstraněn
- ② Otočné ložisko (2x)
- ③ Uchycení otočného ložiska

1. Otevření krytu přístroje: Uchopte kryt přístroje za zapuštěné madlo a pomalu jej otočte dopředu. Otočná ložiska drží kryt přístroje v koncové poloze.
2. Sejmutí krytu přístroje: Vytočte kryt přístroje směrem dopředu až těsně před koncovou polohu a poté jej odeberte směrem nahoru.
3. Zavírání krytu přístroje: Pomalu otočte kryt přístroje zpět.

Posunutí přístroje (bez vlastního pohonu)

Pro posunutí přístroje se musí deaktivovat jízdní pohon. To se provádí pomocí pákového mechanismu, který oddělí pohon.



obr.: Poloha páky nahoru - přístroj lze přesunout

- ① Páka
 - ② Posuvné madlo
1. Vypněte přístroj a vytáhněte klíčový spínač.
 2. Otevřete kryt přístroje.
 3. Zatlačte páku nahoru. Pohon je odpojen a posuvné madlo je zajištěno.
 4. Přístroj lze přesunout.
 5. Po přesunutí zatlačte páku znovu dolů.

Montáž postranního kartáče

Postranní kartáče nejsou při expedici připevněny k přístroji. Jsou umístěny v nádobě na zametené nečistoty.

1. Před uvedením do provozu upevněte postranní kartáč k přístroji. Viz kapitola „Výměna / nastavení postranního kartáče“.

Popis stroje

Vyobrazení stroje

Přístroj je k dispozici ve 4 různých variantách:

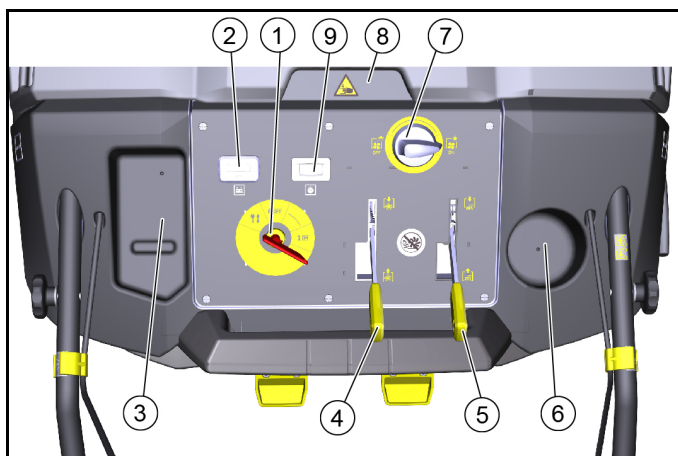
- KM 85/50 W Bp (1.351-116,0)
bez baterií a nabíječky, s 1 postranním kartáčem
- KM 85/50 W Bp * IN (1.351-118,0)
bez baterií a nabíječky, s 1 postranním kartáčem

- KM 85/50 W Bp Pack (1.351-117.0)
s bateriemi a nabíječkou, s 1 postranním kartáčem
- KM 85/50 W Bp Pack 2SB (1.351-119.0)
s bateriemi a nabíječkou, s 2 postranními kartáči



- ① Kryt přístroje
- ② Postranní kartáč vpravo – při dotyku se otočí dovnitř (ochrana proti poškození)
- ③ Říditelné kolečko
- ④ Těsnicí lišty
- ⑤ Hnací kola
- ⑥ Nabíjecí zástrčka
- ⑦ Držák „Homebase“
- ⑧ Odkládací plocha (max. 5 kg)
- ⑨ Páka klapky na hrubé nečistoty
- ⑩ Posuvné madlo
- ⑪ Páka brzda / parkovací brzda
- ⑫ Akumulátory
Pouze u variant 1.351-117.0 a 1.351-119.0
- ⑬ Nabíječka
Pouze u variant 1.351-117.0 a 1.351-119.0
- ⑭ Postranní kartáč vlevo
Pouze u varianty 1.351-119.0
– při dotyku se otočí dovnitř (ochrana proti poškození)

Ovládací prvky



- ① Klíčový spínač
- ② Kontrolní indikace nabíjení baterie
- ③ Odložení
- ④ Páka zametacího válce
- ⑤ Páka postranního kartáče
- ⑥ Držák nápoje

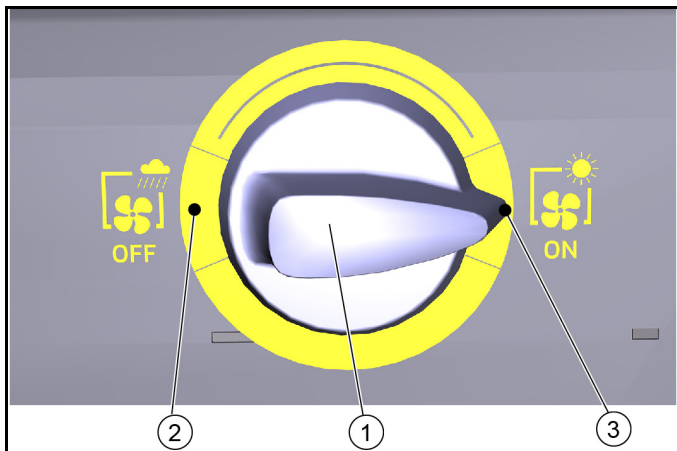
- ⑦ Otočný spínač „zapnuto / vypnuto“
- ⑧ Zapuštěné madlo krytu přístroje
- ⑨ Počítadlo provozních hodin

Spínač dmyhadla

POZOR

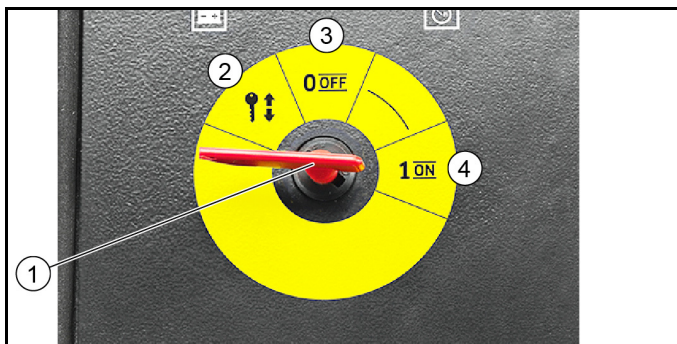
Porucha

Nevybírejte žádná mezinastavení



- ① Otočný spínač pro dmyhadlo (mechanický)
 - ② Poloha spínače OFF - dmyhadlo je vypnuté
 - ③ Poloha spínače ON - dmyhadlo je zapnuté
1. Při zemetání suchého povrchu: Dmyhadlo zapněte spínačem.
 2. Při zemetání vlhkých povrchů: Vypněte dmyhadlo spínačem.

Klíčový spínač



- ① Klíčový spínač
 - ② Poloha vypnuto
Klíčový spínač lze vyjmout / zasunout
 - ③ Poloha 0 / OFF
přístroj je připraven
 - ④ Poloha I / ON
přístroj je zapnutý a připravený k použití
1. Otočte klíčový spínač do příslušné polohy, zajistí se.
 2. Při odstavení přístroje vytáhněte klíčový spínač.

Ruční čištění prachového filtru

POZOR

Zdravotní riziko

Čištění filtru provádějte, pouze když je vložena nádoba na zemetené nečistoty.



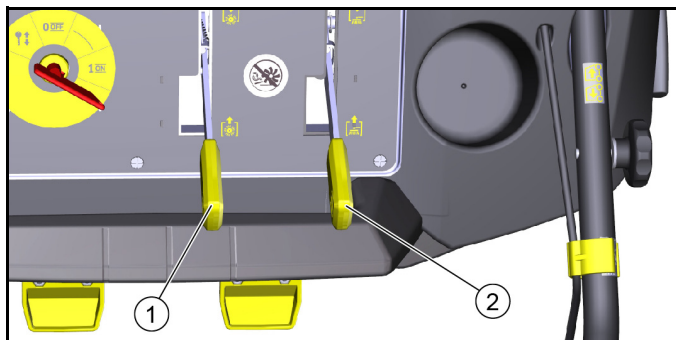
- ① Ruční čištění prachového filtru
1. Opakovaným pohybem madla sem a tam vyčistěte filtr.

Posuvné madlo



- ① Posuvné madlo
 - ② Brzdová páka / parkovací brzda
 - ③ Zajišťovací brzdová páka
 - ④ Páka klapky na hrubé nečistoty
1. Zatažením brzdové páky zabrzdíte.
 2. Při odstavení zařízení zatáhněte parkovací brzdu.
 - a Zatáhněte za brzdovou páku, dokud není zajištěna.
 - b Pro uvolnění zatáhněte za brzdovou páku a uvolněte zajištění.
 - c Brzdový kotouč udržujte vždy čistý a bez mastnoty. Kotouč čistěte v pravidelných intervalech.
 3. Chcete-li zamést větší předměty, zatáhněte za páku a zvedněte klapku na hrubé nečistoty.
 - a Chcete-li přejet pevné překážky (do 30 mm), zatáhněte za páku klapky na hrubé nečistoty.
 - b Po uvolnění páky se klapka na hrubé nečistoty vrátí zpět do výchozí polohy.

Páka zemetacího válce a postranního kartáče



- ① Páka zemetacího válce
- ② Páka postranního kartáče

1. Sklopte zametací válec.
 - a Páka dopředu: Hlavní zametací válec je spuštěn - stroj je připraven na zametání.
 - b Páka dozadu: Páka zacvakne. Zametací válec se zvedne.
2. Spusťte postranní kartáč pro čištění blízko okraje.
 - a Páka dopředu: Postranní kartáč nebo kartáče se spustí.
 - b Páka dozadu: Páka zacvakne. Postranní kartáč nebo kartáče se zvednou.

Baterie/nabíječky

POZOR

Používejte pouze baterie a nabíječky doporučené výrobcem
 Baterie vyměňujte pouze za baterie stejného typu.
 Před likvidací vozidla baterie vyjměte a zlikvidujte je při dodržení národních a místních předpisů.

Symboly výstražných upozornění

Při manipulaci s bateriemi dbejte následujících výstražných upozornění:

	Dbejte na upozornění v návodu k používání baterie a na baterii a rovněž pokynů v tomto návodu k použití.
	Používejte ochranu zraku.
	Zabraňte dětem v přístupu k elektrolytu a baterii.
	Nebezpečí výbuchu
	Zákaz rozdělávání ohně, tvoření jisker, používání otevřeného ohně a kouření.
	Nebezpečí poleptání
	První pomoc.
	Výstražný pokyn
	Likvidace
	Nevyhazujte baterii do popelnice.

Bezpečnostní pokyny

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí požáru a výbuchu

Nepokládejte na baterii žádné nářadí ani jiné předměty.
 Bezpodmínečně se vyvarujte kouření a otevřeného ohně.
 Při nabíjení baterií v místnostech zajistěte dostatečné větrání.
 Používejte výhradně baterie a nabíječky schválené firmou Kärcher (originální náhradní díly).

⚠ VAROVÁNÍ

Ohrožení životního prostředí neodbornou likvidací baterií
 Vadné nebo vypotřebované baterie likvidujte bezpečně (popř. se obraťte na podnik specializovaný na likvidaci odpadů nebo na servis Kärcher).

Opatření při náhodném úniku elektrolytu

Při řádném používání a respektování návodu k použití nejsou olověné baterie zdrojem žádného nebezpečí.

Mějte však na paměti, že olověné baterie obsahují kyselinu sírovou, která může způsobit těžké poleptání.

1. Rozlitou nebo v případě netěsné baterie unikající kyselinu zasypte absorpční látkou, např. pískem. Nenechte ji vniknout do kanalizace, půdy ani vody.
2. Zneutralizujte kyselinu vápnem/sodou a zlikvidujte ji podle místních předpisů.
3. Pro likvidaci vadné baterie se obraťte na firmu specializovanou na likvidaci odpadů.
4. Kyselinu vystříknutou do oka nebo na kůži vypláchněte resp. opláchněte proudem čisté vody.
5. Poté neprodleně vyhledejte lékaře.
6. Potřísněný oděv vyperte ve vodě.
7. Vezměte si na sebe jiný oděv.

Objednací čísla a rozměry baterií a nabíječek

Upozornění

Varianty KM 85/50 W Bp Pack a KM 85/50 W Bp Pack 2SB jsou dodávány již s bateriemi a nabíječkou.

• Objednací čísla Kärcher pro doporučené baterie a nabíječky

Sada baterií bezúdržbových	Objednací č. *	Objem m ³ **	Průtok vzduchu m ³ /h ***
2 x 12 V / 115 Ah	2.815-137.0	2,64	1,06

* Obj. Č. sady baterií obsahuje 2 baterie

** Minimální objem prostoru nabíjení baterie

*** Minimální průtok vzduchu mezi prostorem nabíjení baterie a okolím

Nabíječka	Objednací č.	Potřebný počet kusů
24 V / 12 A	6.654-329.0	1

• Při použití jiných baterií

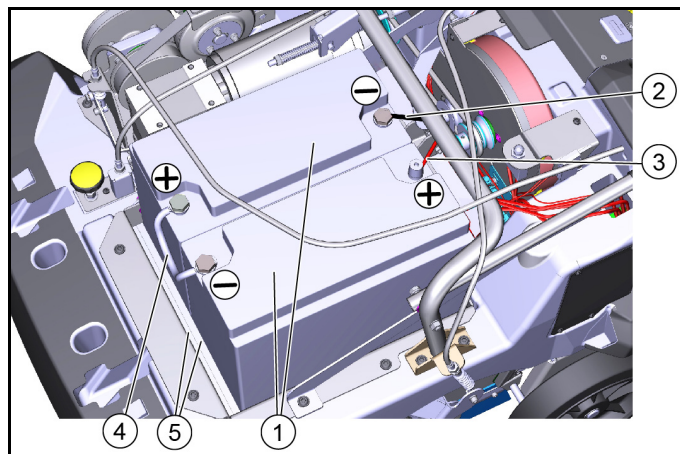
Maximální rozměry na baterii *	
D x Š x V	362 x 174 x 290 mm
* jsou vyžadovány 2 baterie	

Montáž/připojení baterií

POZOR

Nebezpečí poškození nesprávnou polaritou

Při připojování kabelů dejte pozor na správnou polaritu.



obr.: Instalace a připojení baterií

① Akumulátory

② Záporný kabel ke konektoru baterie

- ③ Kladný kabel ke konektoru baterie
- ④ Spojovací kabel
- ⑤ Rozpěrky (2x)

1. Vypněte přístroj a vytáhněte klíčový spínač.
2. Otevřete nebo sejměte kryt zařízení.
3. Uložte obě baterie na jejich místa.
4. Vložte obě rozpěrky.
5. Připojte spojovací kabel podle znázornění.
6. Připojte záporný a kladný kabel ke konektoru baterie podle znázornění.

Nabíjení baterií

⚠ NEBEZPEČÍ

Smrtelné nebezpečí při zasažení elektrickým proudem

Provozujte nabíječku pouze v řádné rozvodné síti s dostatečným jištěním.

Používejte nabíječku pouze v suchých místnostech s dostatečným větráním.

POZOR

Nebezpečí poškození hlubokým vybitím

Stroj je vybaven ochranou proti hlubokému vybití, tzn. že když je dosaženo ještě přípustné minimální kapacity, musíte s ním zajet rovnou k nabíjecí stanici a vyhnout se při tom jízdě ve stoupání.

POZOR

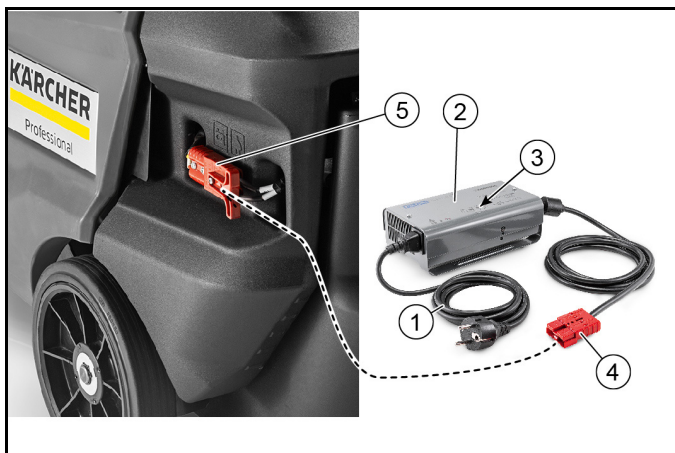
Nebezpečí poškození nabíječkou

Nepřipojujte nabíječku do konektoru řídicí jednotky stroje.

Upozornění

Dbejte bezpečnostních pokynů pro nabíjení baterií.

Další informace o nabíjení naleznete v návodu k obsluze nabíječky, řiďte se jimi.



- ① Síťový kabel s přístrojovým konektorem

- ② Nabíječka

- ③ LED kontrolky
 - žlutá = baterie se nabíjí
 - zelená = baterie plně nabita
 - červená = baterie vybitá

- ④ Konektor nabíječky

- ⑤ Konektor baterií

1. Bezpečně přístroj odstavte.
2. Odpojte konektor baterie od přístroje.
3. Spojte konektor nabíječky s konektorem baterií.
4. Zasuňte přístrojový konektor do nabíječky. Zapojte síťový kabel do domovní zásuvky, čímž zahájíte nabíjení.
Při nabíjení se řiďte pokyny v provozním návodu nabíječky.
5. Nabíjejte baterie 10–12 hodin.
Doporučené nabíječky (vhodné pro příslušné použité baterie) mají elektronickou regulaci a automaticky nabíjení ukončí.

Uvedení do provozu

Před startem

1. Zkontrolujte stav nabití baterie přepnutím klíčového spínače do polohy I (provoz).
 - a Stav nabití baterie se zobrazí přibližně po 5 sekundách pomocí různých barevných LED kontrolky (zelená, žlutá, červená) na kontrolní indikaci nabíjení baterie.
 - b Pokud je kontrolka žlutá nebo červená, nabíjte baterii.
2. Zkontrolujte zametací válec a postranní kartáč, nejsou-li na nich namotány pásy.
 - a Kontrolu lze provést po odebrání nádoby na nečistoty.
 - b Namotané pásy je z bezpečnostních důvodů dovoleno odstraňovat pouze v demontovaném stavu.
3. Proveďte ruční čištění prachového filtru a vyčistěte prachový filtr.
4. Vyprázdněte nádobu na zametené nečistoty.

Provoz

Jízda se strojem

POZOR

Nebezpečí nehody při couvání

Přístroj se může pohybovat vpřed a vzad stejnou rychlostí.

Při couvání opatrně zatáhněte za posuvné madlo směrem dozadu.

1. Vložte klíčový spínač a otočte do polohy „I / ON“, přístroj je připraven k provozu.
2. Uvolněte parkovací brzdu.
3. Pojízďení vpřed: Zatlačte posuvné madlo dopředu.
4. Pojízďení zpět: Zatáhněte za posuvné madlo dozadu.
5. Chcete-li přejet pevné překážky (až 30 mm), zvedněte klapku na hrubé nečistoty.
6. Přes pevné překážky (vyšší než 30 mm) přejíždějte pouze s použitím vhodné rampy.

Pokyny k zametacímu provozu

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu kamínky nebo šterkem

Při otevření klapce na hrubé nečistoty dávejte pozor na osoby, zvířata nebo předměty ve vaší blízkosti (odlétávající kamínky nebo šterk jsou nebezpečné).

Neprovádějte čisticí práce s vyjmutými nádobami na nečistoty.

⚠ UPOZORNĚNÍ

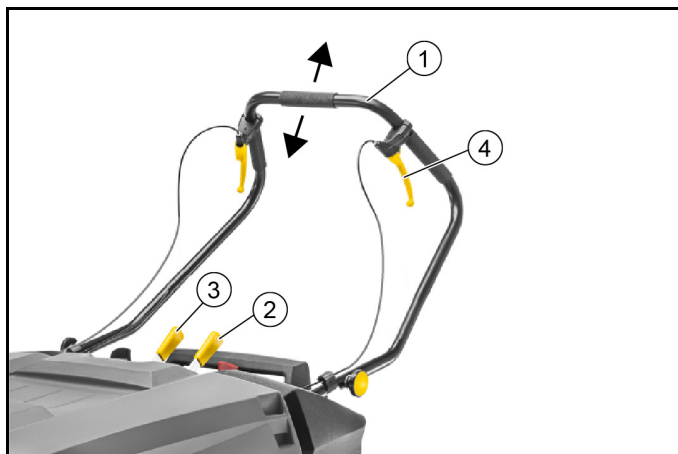
Nebezpečí poškození balicími páskami apod.

Nezametejte žádné balicí pásy, provázky apod. (poškození zametací mechaniky).

Upozornění

Pro dosažení optimálního výsledku čištění přizpůsobte rychlost zametání místním podmínkám.

Zamětání se zametacím válcem a postranním kartáčem



- ① Posuvné madlo

- ② Páka zametacího válce

- ③ Páka postranního kartáče
- ④ Páka klapky na hrubé nečistoty
- 1. Čistící práce ve směru jízdy provádějte zatlačením posuvného madla směrem dopředu.
- 2. Spusťte zametací válec tak, že stlačíte na ovládacím panelu páku rotačního kartáče dopředu. Zametací válec poklesne.
 - a Na suchém povrchu zapněte na otočném spínači navíc sací ventilátor.
 - b Na mokřem nebo vlhkém povrchu pracujte bez sacího ventilátoru.
- 3. Pro čištění blízko okraje spusťte postranní kartáč tak, že stlačíte na ovládacím panelu páku rotačního kartáče dopředu.
 - a Postranní kartáč se rozběhne pouze při zapnutém zametacím válci.
- 4. Chcete-li sebrat větší předměty (30 mm), stiskněte páku klapky na hrubé nečistoty.
- 5. Pravidelně čistěte prachový filtr.
- 6. Z důvodu ochrany baterií se přístroj při nízkém nabití baterie úplně vypne.
 - a Baterie dobíjejte vždy včas. Viz kapitola „Nabíjení baterií“.
 - b Pokud se zařízení samo vypnulo, odpojte jízdní pohon a posuňte přístroj k nabíjecí stanici. Viz kapitola „Posunutí přístroje“.

Vyprázdnění nádoby na zametené nečistoty

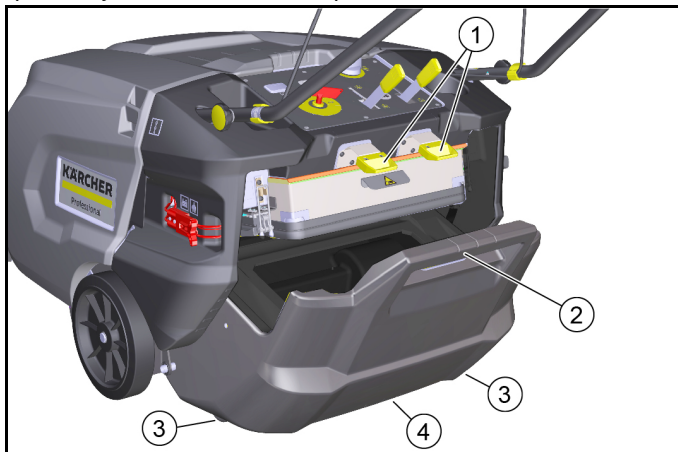
POZOR

Ohrožení zdraví z důvodu prachu

Při vyprazdňování nádoby na zametené nečistoty používejte protiprachovou masku a ochranné brýle.

Upozornění

Než vyprázdníte nádobu na zametené nečistoty, několikrát spusťte systém ručního čištění prachového filtru.



- ① Zajištění nádoby na zametené nečistoty (2x)
- ② Rukojeť nádoby na zametené nečistoty
- ③ Transportní kolečka nádoby na zametené nečistoty (2x)
- ④ Zapuštěné madlo
- 1. Zatlačte obě zajištění nádoby na zametené nečistoty směrem nahoru (otevřete).
- 2. Uchopte nádobu na zametené nečistoty za rukojeť a vytáhněte ji na transportní kolečka.
- 3. Chcete-li ji vyprázdnit, uchopte nádobu na zametené nečistoty za rukojeť a zapuštěnou rukojeť.
- 4. Nádobu na zametené nečistoty zcela zasuňte.
- 5. Zkontrolujte, zda nádoba zaklapla na své místo.

Zastavení stroje a jeho odstavení

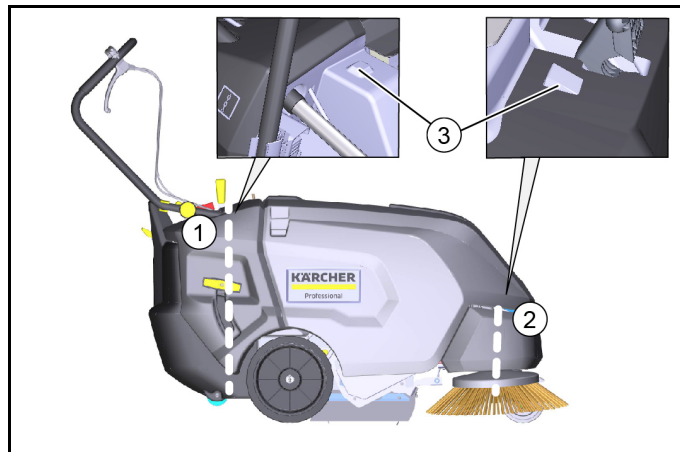
- 1. Odstavte přístroj na rovnou plochu.
- 2. Aktivujte parkovací brzdu.
- 3. Vytáhněte klíčový spínač.
- 4. Zvedněte zametací válec a postranní kartáč.
- 5. Vyprázdněte nádobu na zametené nečistoty.
- 6. Nabíjete baterie.

Přeprava

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu a poškození

Při přepravě vezměte v úvahu hmotnost stroje.



- ① Upevňovací oblast pomocí posuvného madla
- ② Upevňovací oblast vpředu (pod krytem přístroje)
- ③ Polohovací pomůcka pro upínací popruh
- 1. Dbejte na značení pro upevňovací oblasti na základním rámu (symboly řetězu).
- 2. Aktivujte parkovací brzdu.
- 3. Vyjměte konektor baterie a klíčový spínač.
- 4. Upevněte přístroj na kola pomocí klínů.
- 5. Zajistěte přístroj lany nebo upínacími popruhy.
- 6. Při přepravě ve vozidlech přístroj zajistěte podle příslušných platných směrnic proti sklouznutí a převrácení.

Skladování

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu a poškození

Veďte v úvahu hmotnost stroje.

- 1. Odstavte stroj na chráněném, rovném a suchém místě.
- 2. Vytáhněte klíčový spínač.
- 3. Vyčistěte vozidlo zevnitř i zvenku.
- 4. Odpojte konektor baterie.
- 5. Vždy po 2 měsících baterie dobíjete.

Péče a údržba

Obecné pokyny

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí nehody a úrazu při nezamýšleném pohybu přístroje

Před zahájením jakéhokoli ošetřování nebo údržby přístroj vypněte a vytáhněte klíčový spínač.

Odpojte centrální konektor baterií.

Upozornění

- Dbejte bezpečnostních pokynů k ošetřování a údržbě.

Čištění stroje

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zkratu proudem vody

Nečistěte stroj proudem vody z hadice ani vysokotlakého čističe.

⚠ NEBEZPEČÍ

Ohrožení zdraví prachem

Při čištění stlačeným vzduchem používejte protiprachovou masku a ochranné brýle.

POZOR

Nebezpečí poškození povrchů

Nepoužívejte na čištění žádné abrazivní ani agresivní čisticí prostředky.

- 1. Vnitřek stroje vyfoukejte stlačeným vzduchem.
- 2. Vyčistěte stroj zevnitř i zvenku vlhkým hadrem, namočeným ve slabě koncentrovaném mycím louhu.

Intervaly údržby

Údržba prováděná zákazníkem

Upozornění

Veškeré servisní a údržbářské práce musí provádět kvalifikovaný odborník; v případě potřeby se lze kdykoli obrátit na specializovaného prodejce Kärcher.

● Každodenní údržba

- 1 Zkontrolujte zametací válec a postranní kartáč, nejsou-li na nich namotány pásy.
- 2 Zkontrolujte funkci všech ovládacích prvků.
- 3 Vyčistěte prachový filtr.

● Týdenní údržba

- 1 Zkontrolujte lehkost chodu pohyblivých dílů.
- 2 Zkontrolujte nastavení a míru opotřebení těsnicích lišt v zametací části.
- 3 Zkontrolujte míru opotřebení zametacího válce a postranního kartáče.
- 4 Zkontrolujte prachový filtr a popř. vyčistěte skříň filtru.
- 5 Zkontrolujte napnutí, míru opotřebení a funkci řemenů.

● Údržba po opotřebení

- 1 Upravte nebo vyměňte těsnicí lišty.
- 2 Vyměňte zametací válec.
- 3 Vyměňte postranní kartáč.
- 4 Vyměňte brzdové destičky.

Upozornění

Popisy viz kapitola "Údržbářské práce".

Údržba prováděná zákaznickým servisem

Upozornění

Pro zachování záručních nároků musí po dobu záruky provádět veškeré servisní a údržbářské práce autorizovaný zákaznický servis.

- 1 Údržbářské práce nechte provádět podle kontrolního seznamu.

Údržbářské práce

Kontrola namotání pásek na zametací válec

1. Zkontrolujte zametací válec a postranní kartáč, nejsou-li na nich namotány pásy.
 - a Kontrolu lze provést po odebrání nádob na nečistoty.
 - b Namotání pásky je z bezpečnostních důvodů dovoleno odstraňovat pouze v demontovaném stavu.

Výměna/kontrola zametacího válce

Demontáž zametacího válce



- ① Zametací válec
- ② Ložisková deska
- ③ Rýhované šrouby
- ④ Krycí deska

1. Vypněte přístroj a vytáhněte klíčový spínač.
2. Spusťte zametací válec dolů.
3. Vyšroubujte rýhované šrouby.
4. Demontujte ložiskovou desku a krycí desku.

5. Vytáhněte zametací válec.

Montáž zametacího válce



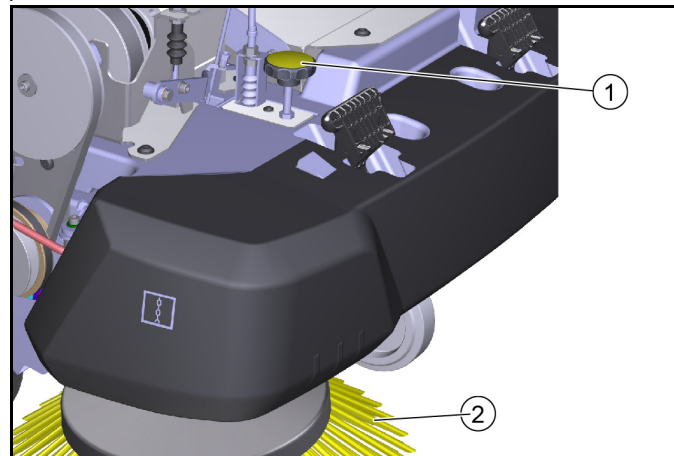
obr.: Montážní poloha při pohledu zezadu (s vyjmutou nádobou na zametené nečistoty)

1. Při montáži zametacího válce dejte pozor na správnou montážní polohu (oba úchyty zametacího válce jsou stejné).
2. Namontujte krycí desku a ložiskovou desku v obráceném pořadí.

Upravte / vyměňte postranní kartáč

Nastavení zametacího prostoru

Pokud je boční kartáč opotřebovaný, upravte zametací prostor pomocí nastavovacího šroubu.



Ilustrace bez krytu přístroje

- ① Nastavovací šroub
- ② Postranní kartáč

1. Otevřete kryt přístroje.
2. Pomocí seřizovacího šroubu upravte zametací prostor postranního kartáče.
 - a Otočte ve směru hodinových ručiček (-) - postranní kartáč je zvednutý
 - b Otočte proti směru hodinových ručiček (+) - postranní kartáč je spuštěný
3. Pokud není čistící výkon uspokojivý i přes několikanásobnou úpravu zametacího prostoru, je postranní kartáč příliš opotřebovaný a musí být vyměněn.

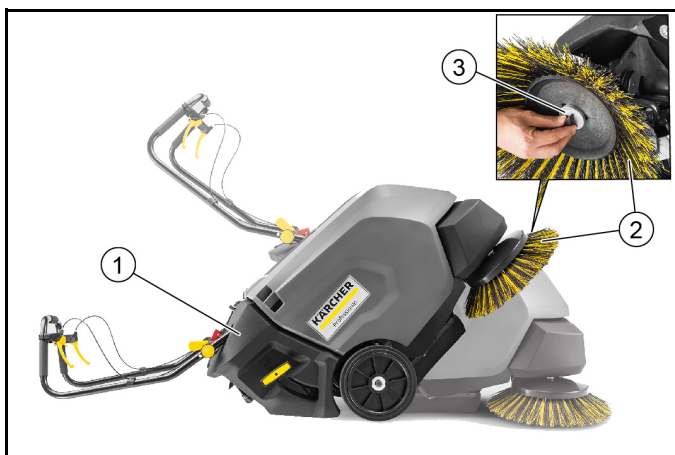
Výměna postranního kartáče

POZOR

Nebezpečí úrazu a poškození

Před nakloněním přístroje vyjměte baterie a nádobu na zametené nečistoty.

Před výměnou postranního kartáče nakloněný přístroj zajistěte. Popis výměny postranního kartáče je popsán při naklonění přístroje.



① Zařízení je nakloněno dozadu

② Postranní kartáč

③ Šroub

4. Vyměňte nádobu na zametené nečistoty.

5. Demontujte baterie.

6. Nakloňte zařízení dozadu a zajistěte jej proti převrácení.

7. Vyšroubujte šroub na spodní straně.

8. Sejměte postranní kartáč.

9. V případě potřeby vyčistěte jeho úchyt.

10. Nasadte na unašeč nový postranní kartáč a připevněte ho pomocí šroubu.

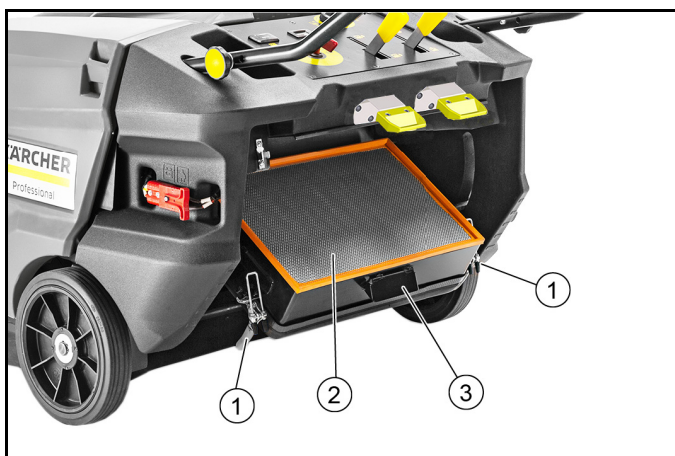
11. Po výměně postranního kartáče nastavte zametací prostor seřizovacím šroubem.

Výměna prachového filtru

⚠ NEBEZPEČÍ

Ohrožení zdraví prachem

Při práci na filtračním zařízení používejte protiprachovou masku a ochranné brýle.



① Uzávěry (2x)

② Prachový filtr (plochý filtr)

③ Pouzdro filtru

1. Vypněte přístroj a vytáhněte klíčový spínač.

2. Proveďte ruční čištění prachového filtru.

3. Otevřete uzávěry.

4. Spusťte pouzdro filtru s prachovým filtrem až na doraz.

5. Vyměňte prachový filtr směrem nahoru.

6. Zkontrolujte prachový filtr.

a Pro čištění vysajte nebo opatrně vyklepejte nečistoty.

b Pokud je poškozený nebo silně znečištěný, použijte nový prachový filtr.

Výměna/nastavení těsnicích lišt

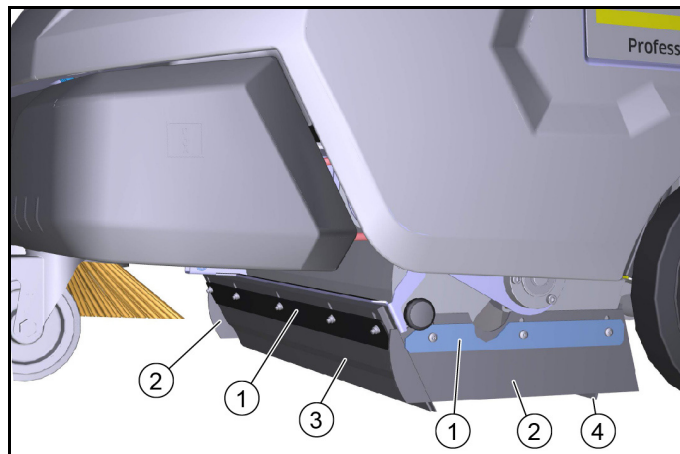
Těsnicí lišty	Nastavení hodnot
Postranní těsnicí lišta	vzdálenost od země 1 - 2 mm
Přední těsnicí lišta	doběh 10 - 15 mm

Těsnicí lišty	Nastavení hodnot
Zadní těsnicí lišta	doběh 5 - 10 mm

Upozornění

Doběh přední a zadní těsnicí lišty definuje ohnutí těsnicího břitu dozadu při jízdě vpřed.

Postranní těsnicí lišty musejí být při správném nastavení nad zemí.



① Upevňovací prvek

② Postranní těsnicí lišta

③ Přední těsnicí lišta

④ Zadní těsnicí lišta

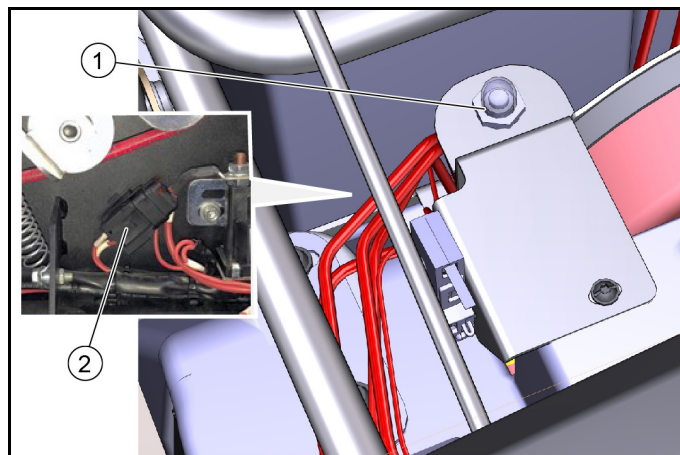
1. Povolte upevňovací prvky těsnicích lišt.

2. Nastavte těsnicí lištu jejím posunutím v podélných otvorech. a Hodnoty viz tabulka.

3. Jakmile bude nastavení souhlasit, tak těsnicí lišty upevněte.

Pojistky

Kontrola pojistek



① Hlavní pojistky

② Tavná pojistka

1. Otevřete kryt přístroje.

2. Vadnou tavnou pojistku vyměňte pouze za pojistku se stejnou hodnotou.

3. Pokud je hlavní pojistka dole, je přístroj připraven k použití.

4. Pokud je hlavní pojistka nahoře, je spálená a přístroj není připraven k provozu. Stiskněte pojistku.

Pokud se hlavní pojistka stále vypíná, je třeba najít příčinu. V tomto případě kontaktujte autorizovaný zákaznický servis.



Příslušenství/náhradní díly

Dále je uveden (zkrácený) přehled rychle opotřebitelných dílů a volitelného příslušenství.

Příslušenství	Popis	Objednací č.
Postranní kartáč, standardní	na vnitřní a vnější plochy	6.906-132.0
Postranní kartáč, měkký	na jemný prach na vnitřních a vnějších plochách vlhkuvzdorný	6.905-626.0
Postranní kartáč, tvrdý	na odstraňování pevně ulpělých nečistot ve venkovním prostředí vlhkuvzdorný	6.905-625.0
Zametací válec, standardní	na vnitřní a vnější plochy otěruvzdorný a vlhkuvzdorný	4.762-430.0
Zametací válec, měkký	na jemný prach na vnitřních a vnějších plochách vlhkuvzdorný	4.762-442.0
Zametací válec, tvrdý	na odstraňování pevně ulpělých nečistot ve venkovním prostředí vlhkuvzdorný	4.762-443.0
Prachový filtr	ploché filtr, vyměňujte minimálně 1x ročně vlhkuvzdorný, omyvatelný	5.731-585.0

Příslušenství	Popis	Objednací č.
Těsnicí lišta, postranní levá a pravá		5.400-723.0
Těsnicí lišta, zadní		5.394-834.0
Těsnicí lišta, přední		5.394-832.0
Doplňková sada postranního kartáče vlevo	musí namontovat pracovník zákaznického servisu	2.850-266.0

Příslušenství Home Base	Popis	Objednací č.
Adaptér	pro upevnění na lištu Home Base (stroj)	5.035-488.0
Dvojitý hák	použitelný pouze ve spojení s adaptérem	6.980-077.0
Nádoba na čisticí prostředek	použitelná pouze ve spojení s adaptérem	4.070-006.0
Sada kleští na hrubé nečistoty	kleště na hrubé nečistoty včetně upevnění k přístroji	4.035-524.0

Nápověda při poruchách

Méně závažné poruchy můžete odstranit sami pomocí následujícího přehledu.

V případě všech ostatních, neuvedených poruch se obraťte na zákaznický servis!

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí nehody a úrazu při nezamýšleném pohybu přístroje

Před zahájením jakéhokoli ošetřování nebo údržby přístroj vypněte a vytáhněte klíčový spínač.

Vytáhněte konektor hlavní baterie nebo odpojte baterii.

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Při práci s elektrickými součástkami vytáhněte hlavní konektor baterie nebo odpojte baterii.

Opravařské práce a práce na elektrických součástkách smí provádět pouze autorizovaný zákaznický servis.

Chyba	Odstranění
Přístroj nejede nebo nejede správně	● Klíčový spínač do polohy I. ● Aktivujte jízdní pohon (deaktivujte oddělení). ● Nabijte baterie. ● Zkontrolujte řemen a řetěz. ● Zkontrolujte hlavní pojistku, aktivujte ji stisknutím, pokud se vypnula. ● Zkontrolujte připojené póly baterií. ● Zkontrolujte hlavní konektor baterií. ● Zcela zavřete kryt přístroje (spínač krytu).
Prach při zametání / nedostatečný sací výkon	● Vyprázdněte nádobu na zametené nečistoty. ● Zkontrolujte/vyměňte těsnění. ● Zkontrolujte / vyčistěte / vyměňte prachový filtr. - a Zkontrolujte, zda je prachový filtr správně usazen. - b V případě lehkého znečištění prachový filtr vyčistěte. - c V případě poškození nebo silného znečištění prachový filtr vyměňte. ● Zkontrolujte míru opotřebení těsnicích lišt a popř. je nastavte/vyměňte. ● Při zametání za sucha: Zapněte dmychadlo. ● Úplně zvedněte postranní kartáč.
Neuspokojivý zametací výkon	● Zkontrolujte míru opotřebení zametacího válce a postranního kartáče; v případě potřeby nastavte sběrný prostor nebo je vyměňte. ● Zkontrolujte míru opotřebení těsnicích lišt; v případě potřeby je nastavte/vyměňte. ● Zkontrolujte funkci klapky na hrubé nečistoty. ● Zkontrolujte správné usazení zametacího válce.
Nefunguje připojování zametacího válce/ postranního kartáče	● Snižte zametací válec, popř. postranní kartáč. ● Zkontrolujte nastavení bowdenových lanek. ● Obaťte se na zákaznický servis.
Zametací válec/postranní kartáč se netočí	● Zkontrolujte zametací válec/postranní kartáč, nejsou-li na nich namotány pásy. ● Nechte zkontrolovat mikrosplínač zákaznickým servisem.

Technické údaje

		KM 85/50 W Bp (1.351-116.0) KM 85/50 W Bp *IN (1.351-118.0)	KM 85/50 W Bp Pack (1.351-117.0)	KM 85/50 W Bp Pack 2SB (1.351-119.0)
Výkonnostní údaje přístroje				
Provozní doba s plně nabitou baterií	h	2,5	2,5	2,5
Jízdní rychlost, směr dopředu	km/h	4,5	4,5	4,5
Jízdní rychlost, směr dozadu	km/h	4,5	4,5	4,5
Stoupání (max.)	%	15	15	15
Pracovní šířka bez postranních kartáčů	mm	615	615	615
Pracovní šířka s 1 postranními kartáči	mm	850	850	850
Pracovní šířka s 2 postranními kartáči	mm			1085
Teoretický plošný výkon				
Plošný výkon s 1 postranními kartáči	m ² /h	3825	3825	3825
Plošný výkon s 2 postranními kartáči	m ² /h			4882
Krytí		IPX3	IPX3	IPX3
Akumulátor				
Typ baterie		---	bezúdržbový	bezúdržbový
Kapacita baterií	Ah	---	115	115
Napětí baterie	V	24	2x12 = 24	2x12 = 24
Nabíječka				
Napětí sítě	V		95 - 253	95 - 253
Kmitočet	Hz	---	50/60	50/60
Třída krytí		---	II	II
Okolní podmínky				
Teplota prostředí	°C	-5 bis +40	-5 bis +40	-5 bis +40
Vlhkost vzduchu, bez kondenzace	%	0 - 90	0 - 90	0 - 90
Rozměry a hmotnosti				
Délka	mm	1550	1550	1550
Šířka	mm	1000	1000	1100
Výška	mm	1120	1120	1120
Hmotnost	kg	140	226	227
Přípustná celková hmotnost	kg	300	300	300
Nádoba na zametené nečistoty				
Objem nádoby na zametené nečistoty	l (kg)	50	50	50
Filtr a sací systém				
Filtrační systém		Plochý skládaný filtr, manuální čištění	Plochý skládaný filtr, manuální čištění	Plochý skládaný filtr, manuální čištění
Filtrační plocha	m ²	2,3	2,3	2,3
Prachová třída		M	M	M
Jmenovitý podtlak sacího systému	mbar	0,5	0,5	0,5
Zjištěné hodnoty podle EN 60335-2-72				
Hodnota vibrací rukou/paží	m/s ²	2,4	2,4	2,4
Nejistota K	m/s ²	0,2	0,2	0,2
Hladina akustického tlaku L _{pA}	dB(A)	69	69	69
Nejistota K _{pA}	dB(A)	3	3	3
Hladina akustického výkonu L _{WA} + Nejistota K _{WA}	dB(A)	87	87	87
Nejistota K _{WA}	dB(A)	3	3	3

Technické změny vyhrazeny.